## 2021

## **ENGLISH** — **GENERAL**

Paper: DSE-B-2

(Translation Studies)

Full Marks: 65

The figures in the margin indicate full marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. Answer any one of the following questions:

20

- (a) Write an essay on the importance of translation in a multilingual and multicultural society.
- (b) How would you differentiate between Literal translation and Free translation? Discuss with some relevant examples.
- 2. Answer any two of the following questions:

15×2

- (a) How can different tools be used in translating a literary text?
- (b) Locate the problems a translator may face while translating a short story.
- (c) Write a short essay on Transcreation.
- 3. Write short notes on any three of the following:

 $5 \times 3$ 

Decoder, Dynamic Equivalence, Encoder, Register, Technical Translation.